

نيسان (ابريل) 2009، 15

عزيزي الوالد أو الوالدة/الوصي القانوني أو الوصية القانونية :

الموضوع: استطلاع إنصاف الطلاب

يقوم المجلس التعليمي لمنطقة هاميلتون ووينتورث بإجراء استطلاع إنصاف الطلاب للتلاميذ في المرحلة الثانوية في الصفوف 10 و 11 خلال الفترة من أيار/مايو إلى حزيران/يونيو و نود موافقتك ابنك/بنتك/أولادك في المشاركة .

الغرض من استطلاع إنصاف الطلاب هو :

- تقديم معلومات إلى المجلس حول التنوع الموجود في شريحة الطلبة
- استخدام هذه المعلومات لتوسيع بعض البرامج أو توفير مصادر تعليمية لمساعدة الطلبة من مختلف الثقافات، والجماعات الدينية، الاستثناءات التعليمية، و الميول الجنسية
- ضمان استمرار مجلس التعليم في دعم التعليم في بيئة آمنة و شاملة

بعد الحصول على إنذكم، سوف يستطيع ولدكم أو ابنتكم بملء استطلاع للرأي يحتوي على سلسلة من الأسئلة حول الشخصية المميزة لهم (الثقافة التراثية والدين والتوجه والميول الجنسي والاستثناءات التعليمية) و عن تجاربهم في المدرسة (وعيه لتقدمه في الدراسة و التميز العنصري و مناخ المدرسة و تطلعاتهم المستقبلية). سوف يجري هذا الاستطلاع في صالة الكمبيوتر على الانترنت، وبإشراف معلم أو معلمة، و يأخذ حوالي 15 دقيقة من وقت الصف. سوف لن يظهر اسم ابنك أو بنتك على الاستطلاع و لن يمكن التعرف عليه بربط اسمه برقمه التعريف. سيبقى هذا الاستطلاع بدون أسماء.

إن التدريب و التوعية حول التنوع مايزال يتطور في كل مدرسة ثانوية. و نحن نعتقد أن الاشتراك في هذا الاستطلاع سيكون مفيدا لطلابنا المشاركين. فعبير الإجابة على الاستطلاع، يمكن أن يصبح الطلاب أكثر وعيا للقضايا المتصلة بالتنوع والمساواة. وتستفيد المدارس بمعرفة المزيد عن الطلبة في المجتمع، فضلا عن احتياجاتهم.

رغم عدم وجود مخاطر على السلامة البدنية بسبب المشاركة في الدراسة، فإن بعض الطلاب قد يشعرون بعدم الارتياح في الإجابة على بعض الأسئلة. كما يمكن لولدك/بنتك أن يختار ما اذا كان يرغب في إكمال الاستطلاع ، ولديه/لديها الحق في القفز عن سؤال او التوقف عن ملء الاستطلاع في أي وقت. إذا اخترت أنت و/أو ابنك عدم المشاركة، فإن هذا لن يؤثر على درجاته أو غير ذلك من النتائج المدرسية بأي شكل من الأشكال.

يرجى ملء الاستمارة المرفقة مشيراً إلى رغبتكم باعطاء أو عدم اعطاء الاذن لولدكم أو ببنتمك بالمشاركة. سيقوم موظفوا إدارة المدرسة بترتيب الأوراق حسب ترتيب تسلمها، والاحتفاظ بالأوراق بشكل آمن في خزانة مغلقة في المكتب الرئيسي. فاذا كنت توافق على مشاركة أولادك، فسوف ندعوهم/ندعوها للمشاركة

يشرف على استطلاع إنصاف الطلاب قسم بحوث المجلس (فريق الخدمات والتعليم المستند إلى الأدلة E-BEST). إذا كان لديك تساؤلات حول استطلاع العدالة بين الطلبة، يرجى الاتصال بالدكتورة كاثي شورت على العنوان الإلكتروني Kathy.Short@hwdsb.on.ca أو هاتف رقم 905-304-8722 تحويله رقم 201

إذا كنت ترغب في رؤية نسخة من الاستطلاع، الرجاء الاتصال بمدير المدرسة أو زيارة الموقع الإلكتروني www.hwdsb.on.ca للإطلاع على الدراسة عبر الإنترنت. بعد انتهاء كل المدارس من إجراء الاستطلاع، سوف يتم إرسال تقرير يلخص النتائج في تلك المدرسة إلى كل مدرسة ثانوية

لقد تمت مراجعة هذه الدراسة والموافقة عليها من قبل مجلس أخلاقيات البحوث في جامعة ماكماستر. إذا كانت لديك مخاوف أو أسئلة حول حقوقك كمشارك أو حول الطريقة التي تجرى فيها الدراسة، فيمكنك الاتصال بالأمانة العامة لمجلس أخلاقيات البحوث في جامعة ماكماستر على الرقم 905-525-9140 الفرع الهاتفي 23142 أو عبر البريد الإلكتروني ethicsoffice@mcmaster.ca

سوف يتم اجراء استطلاع إنصاف الطلاب من بدايته الى نهايته، وفقا لأعلى معايير النزاهة. إن مصلحة وحماية طفلك هي في صميم هذه المبادرة. نحن نأمل أن تمنحنا كامل ثققتك في هذه المسألة ونحن نشكرك على مشاركتك.

من أجل طلابنا،

Chris Apene

الدكتور كريس سبنس
مدير التربية والتعليم